

## دانشجویان گرامی

لطفاً برای تحویل پایان نامه / رساله خود به کتابخانه مرکزی موارد ذیل را رعایت نمائید:

- با عنایت به مصوبه جلسه ۵۹۲ ام جلسه شورای پژوهشی دانشگاه، مبنی بر حذف نسخه فیزیکی پایان نامه‌ها/رساله‌ها، کتابخانه مرکزی و مرکز اسناد دانشگاه از تاریخ ۱۴۰۱/۰۶/۱۵ نسخه‌های چاپی پایان نامه‌ها/رساله‌ها را دریافت نمی‌کند.
- دانشجویان موظف است نسخه الکترونیکی متن کامل پایان نامه/ رساله را در دو فایل word و PDF از طریق پست الکترونیکی به نشانی [info1-library@atu.ac.ir](mailto:info1-library@atu.ac.ir) به کتابخانه مرکزی و مرکز اسناد دانشگاه ارسال نمایند.

○ شایان ذکر است که به زودی، فرآیند بارگذاری پایان نامه‌ها از طریق سامانه کتابخانه دیجیتال دانشگاه صورت خواهد گرفت و دستورالعمل‌های مربوطه متعاقباً اعلام خواهد شد. تا زمان راه‌اندازی نهایی و تکمیل آزمایش‌های لازم بر روی این سامانه، ارسال پایان نامه‌ها از طریق پست الکترونیکی فوق انجام می‌پذیرد.

- با عنایت به مصوبه جلسه شماره ۵۹۶ مورخ ۱۴۰۱/۰۷/۲۳ شورای پژوهشی دانشگاه، پایان نامه یا رساله باید با استفاده از یکی از قالب‌های از پیش آماده (Template) که لینک آن در ادامه ارائه شده است، تهیه شود. دانشجویان موظف است فایل قالب را باز کرده و اطلاعات پایان نامه را مستقیماً در این قالب وارد کنند.

[دانلود قالب آماده \(Template\) پایان نامه / رساله فارسی](#)

[دانلود قالب آماده \(Template\) پایان نامه / رساله عربی](#)

[دانلود قالب آماده \(Template\) پایان نامه / رساله انگلیسی](#)

دانلود قالب آماده (Template) پایان نامه / رساله فرانسه (منتظر دریافت تاییدیه گروه ترجمی زبان فرانسه،)

[دانلود قالب آماده \(Template\) لاتک \(Latex\) پایان نامه / رساله](#)

**"توجه: این قالب‌ها دارای واترمارک اختصاصی هستند و استفاده از آن‌ها الزامی است. و از تاریخ ۱۴۰۳/۱۲/۱۵ به بعد، کتابخانه مرکزی و مرکز اسناد دانشگاه تنها فایل‌های پایان نامه‌ها و رساله‌هایی را دریافت خواهد کرد که در قالب‌های از پیش آماده شده (Template) دانشگاه تنظیم شده باشند و از دریافت فایل‌هایی که در این قالب‌ها تنظیم نشده‌اند، معذور است."**

- بارگذاری تصاویر اسکن شده برگه‌های منشور اخلاق پژوهش، تعهدنامه اصالت پژوهش (با امضای **دانشجو**) و صورت جلسه دفاع در داخل متن پایان نامه ضروری است.
- نسخه الکترونیکی متن کامل پایان نامه و رساله باید به صورت یکپارچه در داخل یک فایل word و PDF قرار گیرد. و صفحه اول فایل Word و Pdf باید اطلاعات صفحه عنوان باشد.

- نسخه PDF ساخته شده باید ۱,۵ باشد. و در بخش properties فایل PDF موارد زیر درج شده باشد. (پیوست شماره ۲۰)

Pdf version: 1.5 (Acrobat 6.x)

Fast Web View: YES

- در کل متن اصلی پایان نامه / رساله، تیترها، شماره‌ی صفحه‌ها، پانویس‌ها برای زبان فارسی از قلم B Nazanin، برای زبان لاتین از قلم Times New Roman و برای زبان عربی از قلم Traditional Arabic استفاده شود.

- فهرست مندرجات، فهرست جدول‌ها، شکل‌ها، و نمودارها باید به صورت خودکار و با استفاده از قابلیت‌های داخلی نرم‌افزار واژه‌پرداز (Microsoft Word)، نظیر "Table of Contents" برای فهرست‌ها تنظیم شود.

- فونت متن اصلی با اندازه ۱۴، سرتیترها با حروف پررنگ و با اندازه ۱۴

- فونت پانویس فارسی و لاتین با اندازه ۱۰

- فونت جدول، نمودار، شکل با اندازه ۱۰ و عنوان آنها با اندازه ۱۲

- شماره گذاری صفحه‌ها: صفحه‌های پیش از چکیده بدون شماره‌گذاری، از چکیده تا پایان فهرست مندرجات برای پایان نامه فارسی با حروف الفبای فارسی (الف، ب، پ و....) برای پایان نامه عربی، با حروف الفبای عربی (۲، ب، ج...) و برای پایان نامه لاتین با اعداد رومی (I, II, III, IV) شماره‌گذاری شوند، ادامه صفحه‌ها از فصل اول تا پایان متن با اعداد (۱،۲،۳،۴،۵....) شماره‌گذاری شوند.

- نسخه الکترونیکی پایان نامه / رساله باید دارای چکیده و کلیدواژه به زبان فارسی و لاتین باشد؛
- نسخه الکترونیکی پایان نامه / رساله باید دارای صفحه عنوان به زبان فارسی و لاتین باشد؛
- در صفحه عنوان پایان نامه / رساله، آرم دانشگاه، نام دانشگاه و دانشکده، مقطع تحصیلی، رشته و گرایش تحصیلی، عنوان، استاد راهنما، استاد مشاور و همچنین سال تحصیل درج گردد؛
- دانشجویان دانشکده آمار، ریاضی و کامپیوتر که از برنامه‌های لاتکس و زی‌پرشین استفاده می‌کنند، لازم است پوشه کامل فایل‌های خود را در قالب فایل فشرده ارائه دهند؛
- دانشجویانی که از برنامه لاتکس و زی‌پرشین استفاده می‌نمایند و دانشجویانی که متن پایان نامه خود را به زبانی غیر از زبان فارسی به نگارش در می‌آورند، باید علاوه بر نسخه الکترونیکی پایان نامه / رساله خود، فایل فرم گردآوری اطلاعات با فرمت word را به صورت جداگانه ارائه نمایند (پیوست شماره ۱)؛

کتابخانه مرکزی از تسویه حساب با دانشجویانی که نسخه الکترونیکی پایان نامه / رساله خود را کاملاً مطابق با موارد بالا ارائه ندهند، معذور است.

ساختار اصلی پایان نامه‌ها/ رساله به زبان فارسی به ترتیب شامل موارد زیر است:

- ۱- صفحه عنوان به زبان فارسی (پیوست شماره ۲ و ۳)
  - ۲- منشور اخلاق پژوهش به زبان فارسی ( پیوست شماره ۴)
  - ۳- تعهدنامه اصالت پژوهش به زبان فارسی (پیوست شماره ۵)
  - ۴- صورت جلسه دفاع (پیوست شماره ۶)
  - ۵- صفحه تقدیم (اختیاری)
  - ۶- تشکر و قدردانی (اختیاری)
  - ۷- چکیده پایان نامه/ رساله به زبان فارسی، ۲۵۰ تا ۵۰۰ واژه، (پیوست شماره ۷)
  - ۸- کلیدواژه به زبان فارسی ۵ تا ۱۰ واژه، (پیوست شماره ۷)
  - ۹- فهرست مندرجات (شامل عناوین اصلی و فرعی، عنوان کتابنامه و عنوان پیوست‌ها)
  - ۱۰- فهرست جدول‌ها (در صورت وجود)
  - ۱۱- فهرست شکل‌ها و نمودارها (در صورت وجود)
  - ۱۲- فهرست نشانه‌ها و کوته‌نوشت‌ها (در صورت وجود)
  - ۱۳- محتوای پایان نامه/ رساله ( شامل معرفی پژوهش، مبانی نظری و پیشینه پژوهش، روش پژوهش، تجزیه و تحلیل داده‌ها، بحث و نتیجه‌گیری، ارجاع‌دهی و پیوست‌ها (در صورت وجود)
  - ۱۴- واژه‌نامه ( اختیاری)
  - ۱۵- چکیده به زبان انگلیسی، بین ۲۵۰ تا ۵۰۰ واژه، (پیوست شماره ۸)
  - ۱۶- کلیدواژه به زبان انگلیسی، بین ۵ تا ۱۰ واژه (پیوست شماره ۸)
  - ۱۷- صفحه عنوان به زبان انگلیسی (پیوست شماره ۹، ۱۰، ۱۱)
- نکته: دانشجویانی که از برنامه لاتکس و زی پرشین استفاده می‌نمایند باید علاوه بر نسخه الکترونیکی پایان نامه /رساله خود، فایل فرم گردآوری اطلاعات با فرمت word را به صورت جداگانه ارائه نمایند(پیوست شماره ۱)؛

ساختار اصلی پایان نامه‌ها/ رساله به زبان عربی به ترتیب شامل موارد زیر است:

- ۱- صفحه عنوان به زبان عربی (پیوست شماره ۱۲)
  - ۲- منشور اخلاق پژوهش به زبان عربی (پیوست شماره ۱۳)
  - ۳- تعهدنامه اصالت پژوهش به زبان عربی (پیوست شماره ۱۴)
  - ۴- صورت جلسه دفاع (پیوست شماره ۶)
  - ۵- صفحه تقدیم (اختیاری)
  - ۶- تشکر و قدردانی (اختیاری)
  - ۷- چکیده پایان نامه/ رساله به زبان عربی، بین ۲۵۰ تا ۵۰۰ واژه
  - ۸- کلیدواژه به زبان عربی بین ۵ تا ۱۰ واژه
  - ۹- فهرست مندرجات (شامل عناوین اصلی و فرعی، عنوان کتابنامه و عنوان پیوست‌ها)
  - ۱۰- فهرست جدول‌ها (در صورت وجود)
  - ۱۱- فهرست شکل‌ها و نمودارها (در صورت وجود)
  - ۱۲- فهرست نشانه نامه‌ها و کومه نوشت‌ها (در صورت وجود)
  - ۱۳- محتوای پایان نامه/ رساله ( شامل معرفی پژوهش، مبانی نظری و پیشینه پژوهش، روش پژوهش، تجزیه و تحلیل داده‌ها، بحث و نتیجه‌گیری، ارجاع‌دهی و پیوست‌ها (در صورت وجود)
  - ۱۴- واژه‌نامه (اختیاری)
  - ۱۵- چکیده به زبان انگلیسی بین ۲۵۰ تا ۵۰۰ واژه (پیوست شماره ۸)
  - ۱۶- کلیدواژه به زبان انگلیسی بین ۵ تا ۱۰ واژه، (پیوست شماره ۸)
  - ۱۷- صفحه عنوان به زبان انگلیسی (پیوست شماره ۹، ۱۰، ۱۱)
- نکته: دانشجویانی که متن پایان‌نامه خود را به زبانی غیر از زبان فارسی به نگارش در می‌آورند، باید علاوه بر نسخه الکترونیکی پایان‌نامه /رساله خود، فایل فرم گردآوری اطلاعات با فرمت word را به صورت جداگانه ارائه نمایند (پیوست شماره ۱)

ساختار اصلی پایان نامه‌ها/ رساله به زبان انگلیسی به ترتیب شامل موارد زیر است:

- ۱- صفحه عنوان به زبان انگلیسی (پیوست شماره ۹، ۱۰، ۱۱)
  - ۲- منشور اخلاق پژوهش به زبان انگلیسی ( پیوست شماره ۱۵)
  - ۳- تعهدنامه اصالت پژوهش به زبان انگلیسی (پیوست شماره ۱۶)
  - ۴- صورت جلسه دفاع (پیوست شماره ۶)
  - ۵- صفحه تقدیم (اختیاری)
  - ۶- تشکر و قدردانی (اختیاری)
  - ۷- چکیده به زبان انگلیسی بین ۲۵۰ تا ۵۰۰ واژه، (پیوست شماره ۸)
  - ۸- کلیدواژه به زبان انگلیسی بین ۵ تا ۱۰ واژه (پیوست شماره ۸)
  - ۹- فهرست مندرجات (شامل عناوین اصلی و فرعی، عنوان کتابنامه و عنوان پیوست‌ها)
  - ۱۰- فهرست جدول‌ها (در صورت وجود)
  - ۱۱- فهرست شکل‌ها و نمودارها (در صورت وجود)
  - ۱۲- فهرست نشانه‌ها و کلمه‌ها و کلمه‌ها (در صورت وجود)
  - ۱۳- محتوای پایان نامه/رساله ( شامل معرفی پژوهش، مبانی نظری و پیشینه پژوهش، روش پژوهش، تجزیه و تحلیل داده‌ها، بحث و نتیجه‌گیری، ارجاع‌دهی و پیوست‌ها (در صورت وجود)
  - ۱۴- واژه‌نامه (اختیاری)
  - ۱۵- چکیده به زبان فارسی، بین ۲۵۰ تا ۵۰۰ واژه، (پیوست شماره ۷)
  - ۱۶- کلیدواژه به زبان فارسی بین ۵ تا ۱۰ واژه، (پیوست شماره ۷)
  - ۱۷- صفحه عنوان به زبان فارسی (پیوست شماره ۲ و ۳)
- نکته: دانشجویانی که متن پایان‌نامه خود را به زبانی غیر از زبان فارسی به نگارش در می‌آورند، باید علاوه بر نسخه الکترونیکی پایان‌نامه /رساله خود، فایل فرم گردآوری اطلاعات با فرمت word را به صورت جداگانه ارائه نمایند (پیوست شماره ۱)

ساختار اصلی پایان نامه‌ها/ رساله به زبان فرانسه به ترتیب شامل موارد زیر است:

- ۱- صفحه عنوان به زبان فرانسه (پیوست شماره ۱۷)
  - ۲- منشور اخلاق پژوهش به زبان فرانسه ( پیوست شماره ۱۸)
  - ۳- تعهدنامه اصالت پژوهش (پیوست شماره ۱۹)
  - ۴- صورت جلسه دفاع (پیوست شماره ۶)
  - ۵- صفحه تقدیم (اختیاری)
  - ۶- تشکر و قدردانی (اختیاری)
  - ۷- چکیده به زبان فرانسه بین ۲۵۰ تا ۵۰۰ واژه
  - ۸- کلیدواژه به زبان فرانسه بین ۵ تا ۱۰ واژه
  - ۹- فهرست مندرجات (شامل عناوین اصلی و فرعی، عنوان کتابنامه و عنوان پیوست‌ها)
  - ۱۰- فهرست جدول‌ها (در صورت وجود)
  - ۱۱- فهرست شکل‌ها و نمودارها (در صورت وجود)
  - ۱۲- فهرست نشانه‌ها و کلمه‌ها و کلمه‌ها (در صورت وجود)
  - ۱۳- محتوای پایان نامه/رساله ( شامل معرفی پژوهش، مبانی نظری و پیشینه پژوهش، روش پژوهش، تجزیه و تحلیل داده‌ها، بحث و نتیجه‌گیری، ارجاع‌دهی و پیوست‌ها (در صورت وجود)
  - ۱۴- واژه‌نامه ( اختیاری)
  - ۱۵- چکیده به زبان انگلیسی بین ۲۵۰ تا ۵۰۰ واژه (پیوست شماره ۸)
  - ۱۶- کلیدواژه به زبان انگلیسی بین ۵ تا ۱۰ واژه، به (پیوست شماره ۸)
  - ۱۷- صفحه عنوان به زبان انگلیسی (پیوست شماره ۹، ۱۰، ۱۱)
- نکته: دانشجویانی که متن پایان‌نامه خود را به زبانی غیر از زبان فارسی به نگارش در می‌آورند، باید علاوه بر نسخه الکترونیکی پایان‌نامه /رساله خود، فایل فرم گردآوری اطلاعات با فرمت word را به صورت جداگانه ارائه نمایند (پیوست شماره ۱)

پیوست شماره ۱- نمونه فرم جدید گردآوری اطلاعات

فرم گردآوری اطلاعات پایان نامه ها  
کتابخانه مرکزی دانشگاه علامه طباطبائی

عنوان به زبان فارسی :
عنوان به زبان انگلیسی:
نویسنده / محقق:
استاد راهنما: استاد داور:
استاد مشاور:
مقطع تحصیلی: رشته تحصیلی:
کلید واژه ها به زبان فارسی:
کلید واژه ها به زبان انگلیسی:
چکیده به زبان فارسی:
چکیده به زبان لاتین:

صحت اطلاعات منابع در این فرم براساس محتوای پایان نامه و ضوابط مندرج در فرم گواهی می نمایم.

پیوست شماره ۲- اطلاعات صفحه عنوان به زبان فارسی

به نام خداوند بخشنده مهربان



دانشگاه علامه طباطبائی

دانشکده .....

پایان نامه کارشناسی ارشد / رساله دکتری رشته ..... -گرایش.....

.....عنوان.....

استاد(ان) راهنما

.....نام و نام خانوادگی استاد(ان) راهنما.....

استاد(ان) مشاور

.....نام و نام خانوادگی استاد(ان) مشاور.....

پژوهشگر

.....نام و نام خانوادگی دانشجو.....

فصل، سال

پیوست شماره ۳- اطلاعات صفحه عنوان به زبان فارسی نمونه برای دانشکده پردیس تحصیلات  
تکمیلی خودگردان

به نام خداوند بخشنده مهربان



دانشگاه علامه طباطبائی

دانشکده پردیس تحصیلات تکمیلی خودگردان<sup>۱</sup>

پایان نامه کارشناسی ارشد / رساله دکتری رشته ..... -گرایش.....

.....عنوان.....

استاد(ان) راهنما

.....نام و نام خانوادگی استاد(ان) راهنما.....

استاد(ان) مشاور

.....نام و نام خانوادگی استاد(ان) مشاور.....

پژوهشگر

.....نام و نام خانوادگی دانشجو.....

فصل، سال



به نام خدا

### منشور اخلاق پژوهش

با یاری از خداوند سبحان و اعتقاد به این که عالم محضر خداوند است و همواره ناظر به اعمال انسان و به منظور پاس داشت مقام بلند دانش و پژوهش و نظر به اهمیت جایگاه دانشگاه در اعتلای فرهنگ و تمدن بشری ما دانشجویان دانشکده های دانشگاه علامه طباطبائی متعهد می گردیم اصول زیر را در انجام فعالیت های پژوهشی مد نظر قرار داده و از آن تخطی نکنیم:

- ۱- اصل حقیقت جوئی: تلاش در راستای پی جویی حقیقت و وفاداری به آن و دوری از هرگونه پنهان سازی حقیقت،
- ۲- اصل رعایت حقوق: التزام به رعایت کامل حقوق پژوهشگران و پژوهیدگان (انسان، حیوان و نبات) و سایر صاحبان حق،
- ۳- اصل مالکیت مادی و معنوی: تعهد به رعایت کامل حقوق مادی و معنوی دانشگاه و کلیه همکاران پژوهش،
- ۴- اصل منافع ملی: تعهد به رعایت مصالح ملی و در نظر داشتن پیشبرد و توسعه کشور در کلیه مراحل پژوهش،
- ۵- اصل رعایت انصاف و امانت: تعهد به اجتناب از هرگونه جانب داری غیر علمی و حفاظت از اموال، تجهیزات و منابع در اختیار،
- ۶- اصل رازداری: تعهد به صیانت از اسرار و اطلاعات محرمانه افراد، سازمان ها و کشور و کلیه افراد و نهادهای مرتبط با تحقیق،
- ۷- اصل احترام: تعهد به رعایت حریم ها و حرمت ها در انجام تحقیقات و رعایت جانب نقد و خودداری از هرگونه حرمت شکنی،
- ۸- اصل ترویج: تعهد به رواج دانش و اشاعه نتایج تحقیقات و انتقال آن به همکاران علمی و دانشجویان به غیر از مواردی که منع قانونی دارد،
- ۹- اصل برائت: التزام به برائت جوئی از هرگونه رفتار غیر حرفه ای و اعلام موضع نسبت به کسانی که حوزه علم و پژوهش را به شائبه های غیر علمی می آلاینند.

نام و نام خانوادگی:

تاریخ و امضاء:



تعهدنامه ی اصالت پایان نامه / رساله

اینجانب.....دانش آموخته مقطع تحصیلی کارشناسی ارشد / دکتری در رشته..... که در تاریخ ..... از پایان نامه / رساله خود تحت عنوان ..... با کسب نمره / درجه ..... دفاع نموده ام، متعهد می شوم:

- ۱- این پایان نامه / رساله حاصل تحقیق و پژوهش انجام شده توسط اینجانب بوده و درموردی که از دستاوردهای علمی و پژوهشی دیگران (اعم از مقاله، کتاب، پایان نامه و غیره) استفاده نموده ام، مطابق ضوابط و رویه موجود، نام منبع مورد استفاده و سایر مشخصات آن را در فهرست مربوط ذکر و درج کرده ام.
- ۲- این پایان نامه / رساله قبلاً برای دریافت هیچ مدرک تحصیلی (هم سطح، پایین تر یا بالاتر) در سایر دانشگاه ها و موسسات آموزش عالی ارائه نشده است.
- ۳- چنانچه بعد از فراغت از تحصیل، قصد استفاده از هرگونه بهره برداری اعم از چاپ کتاب، ثبت اختراع و ازین دست موارد از این پایان نامه / رساله را داشته باشم، از حوزه معاونت پژوهشی دانشگاه علامه طباطبائی مجوزهای مربوطه را اخذ نمایم.
- ۴- چنانچه در هر مقطع زمانی خلاف موارد فوق ثابت شود، عواقب ناشی از آن را می پذیرم و دانشگاهی مجاز است با اینجانب مطابق ضوابط و مقررات رفتار نموده و در صورت ابطال مدرک تحصیلی ام هیچ گونه ادعائی نخواهم داشت.

نام و نام خانوادگی:

تاریخ و امضاء:



### چکیده:

هدف این پژوهش، بررسی رابطه ارزشیابی توصیفی با یادگیری خود تنظیمی و انگیزش پیشرفت تحصیلی در بین دانش آموزان دختر و پسر پایه پنجم ابتدایی شهر کوهدشت در سال تحصیلی ۹۱-۹۰ است. به منظور دستیابی به این هدف، با استفاده از جدول نمونه گیری مورگان ۱۶۲ نفر (۸۱ دختر و ۸۱ پسر) به صورت تصادفی ساده به عنوان نمونه انتخاب شدند. ابزارهای مورد استفاده در این پژوهش سه پرسشنامه بوده که عبارتند از پرسشنامه ارزشیابی توصیفی که اولین بار توسط سمیه ملایی (۱۳۸۹) مورد استفاده قرار گرفت که در این پژوهش روایی آن توسط اساتید تایید شد و پایایی آن نیز توسط پژوهشگر با استفاده از ضریب آلفای کرانباخ بدست آمد و همچنین پرسشنامه یادگیری خود تنظیمی (۱۹۹۰) و انگیزش پیشرفت تحصیلی (۱۹۹۲) که روایی و پایایی آنها قبلاً مشخص شده است. برای تجزیه و تحلیل داده‌ها از روش همبستگی پیرسون و  $t$  مستقل استفاده شد. نتایج پژوهش نشان می‌دهد: ارزشیابی توصیفی با یادگیری خودتنظیمی دختران پایه پنجم ابتدایی رابطه معنادار دارد. ارزشیابی توصیفی با انگیزش پیشرفت تحصیلی دختران پایه پنجم ابتدایی رابطه معنادار دارد. ارزشیابی توصیفی با یادگیری خودتنظیمی پسران پایه پنجم ابتدایی رابطه معنادار دارد. ارزشیابی توصیفی با انگیزش پیشرفت تحصیلی پسران پایه پنجم ابتدایی رابطه معنادار دارد. بین ارزشیابی توصیفی دختران و پسران پایه پنجم ابتدایی تفاوت معنادار وجود دارد. بین یادگیری خودتنظیمی دختران و پسران پایه پنجم ابتدایی تفاوت معنادار وجود ندارد. بین انگیزش پیشرفت تحصیلی دختران و پسران پایه پنجم ابتدایی تفاوت معنادار وجود ندارد.

یک سطر فاصله ←

کلید واژگان: ارزشیابی توصیفی، یادگیری خودتنظیمی، انگیزش پیشرفت تحصیلی

## Abstract

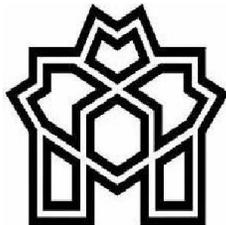
Literature review reveals that strategic orientations have an impact of firm performance. Researchers believe that studying each orientation separately cannot present a suitable image of this relationship. The purpose of this research is to study the impact of market, brand and entrepreneurial orientations on firm performance by considering the moderating role of organizational life cycle in food industry of Iran. Research method of the present research is mixed method and consists of qualitative (Delphi technique) and quantitative (survey) methods. The firms that are a member of securities and exchange organization and a member of food industries association were selected and in the qualitative research 33 people from senior managers and university faculties were selected using judgmental methods. In the quantitative part 103 senior managers were randomly selected and completed the questionnaire. The analysis methods in qualitative research were Average, T test, U Mann Whitney and in the quantitative research the analysis was conducted by using structural equation modeling and Smart PLS software. The results indicated categories in the three stages of startup, growth and maturation. The results show the proportion of complementary and sequential approaches for each stage. In the startup stage Entrepreneurial orientation had a significant correlation with company performance and market orientation through entrepreneurial orientation on performance is affected. In the growth stage market orientation, entrepreneurial orientation and brand orientation have a direct impact on the firm's performance and the maturity stage brand orientation have a direct impact of the firm performance and market orientation have an indirect impact on the firm performance.

یک سطر فاصله ←

**Key words:** Strategic Orientation, Market Orientation, Brand Orientation, Entrepreneurial Orientation, Delphi Technique and Environment Turbulence

پیوست شماره ۹- اطلاعات صفحه عنوان به زبان انگلیسی (کارشناسی ارشد رشته‌های علوم انسانی و هنر)

**In The Name of God**



Allameh Tabataba'i University

Faculty of.....نام دانشکده.....

Department of .....نام گروه آموزشی.....

Thesis Submitted in Partial Fulfillment of the Requirements for the Degree of Master of Arts (MA) in ... نام

.....رشته- گرایش

.....عنوان.....

Supervisor(s)

.....نام و نام خانوادگی استاد(دان) راهنما.....

Advisor(s)

.....نام و نام خانوادگی استاد(دان) مشاور.....

By

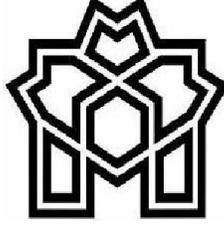
.....نام و نام خانوادگی دانشجو.....

Tehran

Month, Year

پیوست شماره ۱۰ - اطلاعات صفحه عنوان به زبان انگلیسی (کارشناسی ارشد رشته‌های علوم پایه، فنی و رایانه)

**In The Name of God**



Allameh Tabataba'i University

Faculty of.....نام دانشکده.....

Department of .....نام گروه آموزشی.....

Thesis Submitted in Partial Fulfillment of the Requirements for the Degree of Master of sciences (MSC) in

.....نام رشته- گرایش ...

.....عنوان.....

Supervisor(s)

.....نام و نام خانوادگی استاد(دان) راهنما.....

Advisor(s)

.....نام و نام خانوادگی استاد(دان) مشاور.....

Examiner(s)

.....نام و نام خانوادگی استاد(دان) داور.....

By

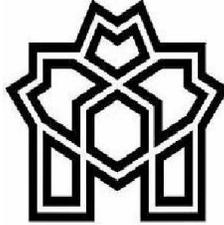
.....نام و نام خانوادگی دانشجو.....

Tehran

Month, Year

پیوست شماره ۱۱- اطلاعات صفحه عنوان به زبان انگلیسی (دکتری)

**In The Name of God**



Allameh Tabataba'i University

Faculty of.....نام دانشکده.....

Department of.....نام گروه آموزشی.....

Dissertation Submitted in Partial Fulfillment of the Requirements for the Degree of Doctor of Philosophy

(Ph.D.) in ... نام رشته- گرایش .....

.....عنوان.....

Supervisor(s)

.....نام و نام خانوادگی استاد(دان) راهنما.....

Advisor(s)

.....نام و نام خانوادگی استاد(دان)مشاور.....

By

.....نام و نام خانوادگی دانشجو.....

Tehran

Month, Year

پيوسٽ شمارہ ۱۲: اطلاعات صفحہ عنوان بہ زبان عربی

بسم اللہ الرحمن الرحيم



جامعۃ العلامۃ الطباطبائی  
کلیۃ الآداب الفارسیۃ واللغات الأجنبيۃ  
قسم اللغۃ العربیۃ وآدابها

بحث مقدم لنیل درجۃ ماجستير / بحث مقدم لنیل درجۃ دكتوراه  
اللغۃ العربیۃ وآدابها

.....العنوان.....

الأستاذ المشرف

.....

الأستاذ المشرف المساعد

.....

إعداد

.....

(الموسم) سنہ....هجريہ شمسيہ

(الموسم) سنہ.....هجريہ قمريہ



## ميثاق أخلاقيات البحث

بمعونة الله عز وجل والإيمان بأنه مالك الحياة الدنيا ورقيب أعمال الإنسان، وبغية تكريم المكانة المرموقة للعلم والبحث ونظراً لأهمية الجامعة في تطوير الثقافة وتقديم الحضارة الإنسانية، نتعهد نحن طلاب كافة كليات جامعة العلامة الطباطبائي بالتقيد بالمبادئ المذكورة أدناه في الفعاليات البحثية وعدم إهمالها:

۱. مبدأ البحث عن الحقيقة: محاولة إيجاد الحقيقة والولاء لها وتجنب أي نوع من إخفاء الحقيقة
۲. مبدأ احترام الحقوق: الالتزام بالاحترام الكامل لحقوق الباحثين والخاضعين للبحث (الإنسان والحيوان والنبات) وغيرهم من أصحاب الحقوق
۳. مبدأ الملكية الفكرية والمادية: الالتزام بالاحترام الكامل للحقوق المادية والفكرية للجامعة وجميع زملاء البحث
۴. مبدأ المصالح الوطنية: الالتزام باحترام المصالح الوطنية والنظر في تقدم وتطوير البلاد في جميع مراحل البحث
۵. مبدأ النزاهة والأمانة: الالتزام بتجنب أي انحياز غير علمي وحماية الممتلكات والمعدات والموارد الموجودة
۶. مبدأ السرية: الالتزام بحماية الأسرار والمعلومات السرية للأفراد والمؤسسات والدول، وجميع الأفراد والمؤسسات المرتبطة بالبحث
۷. مبدأ الاحترام: الالتزام باحترام الخصوصية في البحث ومراعاة جانب النقد والامتناع عن أي انتهاك للخصوصية
۸. مبدأ الترويج: الالتزام بنشر المعرفة ونشر نتائج البحوث ونقلها إلى الزملاء العلميين والطلاب، باستثناء حالات الحظر القانوني
۹. مبدأ التبرؤ: الالتزام بالتبرؤ من أي سلوك غير مهني واتخاذ المواقف ضد أولئك الذين يلوثون العلم والبحث بالشوائب غير العلمية

الاسم واللقب:

التاريخ والتوقيع

پیوست شماره ۱۴ - صفحه تعهدنامه اصالت پژوهش به زبان عربی که توسط دانشجو باید امضا شده باشد



### تعهد بأصالة الأطروحة

أنا الموقع/الموقعه أدناه ..... خريج /خريجه مرحلة البكالوريوس/ الماجستير/ الدكتوراه، فرع ..... وقد ناقشت أطروحتي بعنوان ..... بتاريخ ..... وحصلت على درجة ..... وأتعهد بمايلي:

هذه الأطروحة هي نتيجة جهودى وبحثى التى قمت بها، وقد استخدمت الإنجازات العلمية والبحثية الأخرى فى بعض الحالات (بما فى ذلك المقالات والكتب والأطروحات وما إلى ذلك)، وفقاً للشروط والأحكام الموجودة، مع الإشارة إلى اسم المصدر المستخدم وغيره من البيانات فى الفهارس ذات الصلة. لم يتم تقديم هذه الأطروحة سابقاً إلى جامعات ومعاهد أخرى للتعليم العالى فى أى درجة (أقل أو أعلى أو مساوية). إذا كنت أنوى استخدام هذه الأطروحة بعد التخرج بأى نوع من الاستخدام، مثل نشر كتاب أو براءة اختراع وما شابه ذلك، أتعهد بالحصول على إذن من مكتب البحوث التابع لجامعة العلامة الطباطبائي. إذا ثبت فى أى وقت خلاف ما سبق، فإننى أتحمّل مسؤولية النتائج المترتبة على ذلك، ويحق للجامعة التعامل معى بالامتثال للشروط والأحكام الخاصة بذلك، وفى حالة إلغاء شهادتى، فلن تكون لى أية مطالبات.

الاسم واللقب:

التاريخ والتوقيع



### The Charter of Research Ethics

With the aid of the almighty lord, the creator of the universe and the observer of all human deeds, and to hold in high respect the stature of knowledge and research, bearing in mind the place of the university, and with the aim of developing the human culture and civilization, we, the students of Allameh Tabataba'i University, hereby commit to observe and abide by the following principles in our research endeavors:

1. Seeking Truth: To make efforts in order to find the truth, stay loyal to the truth, and avoid any concealment of the truth;
2. Observing Rights: To observe the rights of researchers and research participants (human, flora and fauna), as well as all the rights of all others;
3. Material and Spiritual Ownership: To fully observe the material and spiritual rights of the university and all co-researchers;
4. National Interests: To observe national interests and pay attention to the growth and development of the country in all research stages;
5. Fairness and Trust: To commit to avoiding any non-scientific favoritism, and to safeguard available possessions, equipment and resources;
6. Secrecy: To commit to safeguarding the secrets and confidential information of all individuals, organizations, and the country, as well as all persons and organizations relevant to the research;
7. Respect: To observe all boundaries, and privileges and sanctities during the course of the research, and to receive criticism while avoiding any type of disrespect;
8. Promotion: To commit to the promotion of knowledge and distribution of research results to transfer them to scientific colleagues and students with the exception of those with a legal prohibition; and,
9. Denunciation: To commit to the denunciation of all types of unethical behavior and to clearly state one's position against individuals who pollute the field of science and knowledge with unscientific quarrels.

Full Name:

Signature:



### Commitment of Thesis/Dissertation Authenticity

I, ....., graduated student of the Master's/Doctoral program of  
....., having defended my thesis titled.....  
.....on.....with the grade .....,  
commit that:

1. This thesis/dissertation is the result of a research conducted by me, and in instances where the scientific and research results of others (such as articles, books, theses, dissertations, etc.) have been used, the names and other information of all such resources have been given in the references section based on the available and relevant referencing style.
2. This thesis/dissertation has not been previously used for the acquisition any degree or certificate (of the same, lower or higher levels) in other universities or institutes of higher education.
3. In case, after graduation, a need for me rises to use this thesis/dissertation such as publication, registration of inventions, etc., I will acquire the necessary permissions from the Office of Vice-President for Research at Allameh Tabataba'i University.
4. In case, in any given period of time, the contrary to the above-mentioned is proven, I will accept the consequences, and the university has the permission to take necessary actions based on current rules and regulations, and I will have no claim regarding the annulment of my degree.

Full Name:

Signature:

Date:

پیوست شماره ۱۷: اطلاعات صفحه عنوان به زبان فرانسه

au nom de Dieu



Université Allameh Tabataba'i  
Faculté de Littérature Persane et Langues Etrangères  
Département de traduction française

Master 2 Traduction française

Titre :.....

Sous la direction du Professeur:

.....

Professeur(s) consultant(s):

.....

Présenté par

.....

Date de la soutenance.....



### La charte d'éthique de la recherche

Grâce à l'aide du Seigneur tout-puissant, créateur de l'univers et observateur de toutes les actions humaines, pour respecter la position haute de la connaissance et de la recherche, en comptant l'importance de la position de l'université dans le but de développer la culture et la civilisation humaine, nous, étudiants de l'Université Allameh Tabataba'i, nous engageons à prendre en compte et à respecter les principes suivants dans nos recherches :

1. Principe de la recherche de la vérité : Faire des efforts pour trouver la vérité, rester fidèle et éviter toute dissimulation de la vérité ;
2. Principe du respect des droits : respecter les droits des chercheurs et des participants à la recherche (les êtres humains, les animaux et les plants), ainsi que tous les possesseurs des droits ;
3. Principe de la propriété matérielle et spirituelle : respecter pleinement les droits matériels et spirituels de l'université et de tous les Co-chercheurs ;
4. Principe des intérêts nationaux : s'engager les intérêts nationaux et prêter attention à la croissance et au développement du pays à toutes les étapes de la recherche ;
5. Principe de la justice et de la confiance : jurer évitement de toute partialité non scientifique et protéger les biens, les équipements et les ressources disponibles ;
6. Principe de garde des secrets : S'engager à protéger les secrets et les informations confidentielles de tous les individus, des organisations et du pays, ainsi que de toutes les personnes et des organisations concernées par la recherche ;
7. Principe du respect : respecter toutes les limites au cours de la recherche et l'aspect critique tout en évitant tout type de manque d'égard ;
8. Principe de la promotion : S'engager à la promotion des connaissances et la diffusion des résultats des recherches pour les transférer aux collègues scientifiques et aux étudiants à l'exception de ceux faisant l'objet d'une interdiction légale ;
9. Principe de la dénonciation : S'attacher à dénoncer tout type de comportement non professionnel et déclarer la position contre les individus qui polluent le domaine de la science et du savoir par les hypothèses non scientifiques.

Nom et prénom :

Signature et date :



### Lettre d'engagement de l'originalité du mémoire/de la thèse

Je soussigné(e) ..... diplômé(e) du master / du doctorat en (nom de la filière) ..... ayant soutenu le (date)..... mon mémoire de master / ma thèse de doctorat intitulé(e) ..... avec la note de soutenance ....., m'engage que :

1- Ce mémoire/cette thèse est le résultat de mes recherches et que j'ai mentionné le nom de la source utilisée quand j'ai utilisé les réalisations scientifiques et de recherche des autres (articles, livres, thèses, etc.), selon les termes et conditions disponibles, et d'autres informations y concernant dans la bibliographie.

2- Ce mémoire / cette thèse n'a jamais été soumis(e) à d'autres universités et instituts d'enseignement supérieur pour quelque degré que ce soit (égal, inférieur ou supérieur).

3- Si après l'obtention du diplôme, j'ai l'intention d'utiliser ce mémoire/cette thèse, sous toute forme, à savoir la publication d'un livre, l'enregistrement d'un brevet, etc., j'obtiendrai les autorisations correspondantes de la Vice-Présidence « Recherche » de l'Université Allameh Tabataba'i.

4. Si, à tout moment, ce qui est mentionné ci-dessus est prouvé inexact, j'en accepterai les conséquences et l'Université Allameh Tabataba'i est autorisée à se conformer aux termes et conditions prévus à mon encontre, et, par conséquent, en cas d'annulation de mon diplôme, je ne ferai aucune objection.

**Prénom et Nom :**

**Date et Signature :**

پیوست شماره ۲۰- راهنمای تنظیم نسخه PDF به ۱,۵ و فعال کردن Fast Web View

هنگامی که پایان نامه خود را از **Microsoft Word** یا سایر نرم افزارها به فرمت **PDF** تبدیل می کنید، ممکن است نسخه فایل **PDF** شما به صورت پیش فرض **1.6** یا بالاتر باشد. همچنین، گزینه **Fast Web View** (نمایش سریع وب) ممکن است غیرفعال باشد. برای اصلاح این موارد، مراحل زیر را دنبال کنید:

### 1. باز کردن فایل PDF در Adobe Acrobat

ابتدا فایل **PDF** پایان نامه خود را در **Adobe Acrobat Pro** (نسخه های دارای قابلیت ویرایش و ذخیره تنظیمات **PDF** مانند Adobe Acrobat Pro DC) باز کنید.

### 2. ذخیره مجدد با نسخه PDF 1.5 و فعال سازی Fast Web View

۱. در نوار منو، به مسیر زیر بروید:

**File > Save As Other > Reduced Size PDF**

۲. در پنجره باز شده، در بخش **Make compatible with** گزینه **Acrobat 6.0 and later** را انتخاب کنید.

• این گزینه باعث می شود که نسخه **PDF** به **1.5** تغییر کند.

۳. قبل از ذخیره، به مسیر زیر بروید:

**File > Properties** و سپس به تب **Description** بروید.

• مطمئن شوید که مقدار **PDF Version** برابر با **1.5** است.

• بررسی کنید که مقدار **Fast Web View** برابر با **Yes** باشد.

• در صورتی که مقدار آن **No** باشد، مراحل زیر را انجام دهید:

○ به مسیر **Edit > Preferences** بروید.

○ از پنل سمت چپ، گزینه **Documents** را انتخاب کنید.

○ گزینه **Save As optimizes for Fast Web View** را فعال کنید.

○ فایل را مجدداً ذخیره کنید.

### ۳ ذخیره و بررسی نهایی

پس از انجام این مراحل، فایل PDF خود را ذخیره کرده و مجدداً بررسی کنید که:  
✓ نسخه PDF 1.5 باشد.

✓ گزینه Fast Web View برابر Yes باشد.

این تنظیمات باعث می‌شود که فایل شما مطابق استانداردهای مورد نظر برای بارگذاری در سامانه کتابخانه دیجیتال دانشگاه باشد.

